



# Gmejnska nowina Ralbicy - Róžant



35. lětnik / 9.wudaće  
**Hamtske topjeno  
nalětnik 2024  
05.03.2024**

[www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)  
[gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



Foto: Doreen Hrjehorjowa

**Konječan-Šunowska džěcina bě składnostnje póstnicow  
camprujo po puću a džakuje so wšěm šćedriwym darićelam,  
kotřiž su tak lóštnu póstničku na Konječan žurli zmóžnili.**



### **Wobzamknjenja gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant**

Na posedženju gmejskeje rady dnja 29.02.2024 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

#### **Wobzamknjenje čo. 02-02/2024**

Wobzamknjenje k přepodaću nadawkow za nowotwar pěstowarnje z rozšěrjenjom kapacity a ze saněrowanjom stareho twarjenja k hortej w Ralbicach – lós 14 – wukładženje špundowanja

#### **Wobzamknjenje čo. 03-02/2024**

Wobzamknjenje k přepodaću nadawkow za nowotwar pěstowarnje z rozšěrjenjom kapacity a ze saněrowanjom stareho twarjenja k hortej w Ralbicach – lós 15 – kładženje kachlicow

#### **Wobzamknjenje čo. 04-02/2024**

Wobzamknjenje k dodatnemu přinoškej za twarske wukony čo. 01 „přidatne kóšty krana přez podlěšenje twarskeho časa“

#### **Wobzamknjenje čo. 05-02/2024**

Wobzamknjenje k předani trjebaneho wohnjowoborneho jězdźidla T4

#### **Wobzamknjenje čo. 06-02/2024**

Wobzamknjenje k přiwzaću abo posrědkowanju pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych finacielnych podpěrow w hódnoće pod 1.000 €

#### **Wobzamknjenje čo. 07-02/2024**

Wobzamknjenje k přiwzaću abo posrědkowanju pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych finacielnych podpěrow w hódnoće nad 1.000 €

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

René Wjaclawk, zast. wjesnjanosta



### **Wobzamknjenja techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Róžant**

Na posedženju techniskeho wuběrka dnja 15.02.2024 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

1. Wobzamknjenje k wobkrućenju chwatneho rozsuda – nowotwar terasy ze zatřěšenjom na ležownosći 731/9 w Róžeńće
2. Wobzamknjenje k wobkrućenju chwatneho rozsuda – natwar třěchi na wotstajenišćo jako přitwar za pódplanske twarjenje na ležownosći 15/5 w Róžeńće
3. Informacija k wuswobodženju přizwolenja k twarskej próstwe za twarske předewzaće nowotwara jednoswójbneho doma z carportom a kólnju na ležownosći 344/9 w Konjecach
4. Stejišćo k přetwarej wobstatka na hort na ležownosći 20/3 w Ralbicach

**Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 21.03.2024 we 18.30 hodž. na gmejskim zarjedže w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

**Přichodna zhromadźizna techniskeho wuběrka wotměje so po potrebjce štwórtk, dnja 21.03.2024 we 18.00 hodž. na gmejskim zarjedže w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

### **Wozjewjenje zjawneho wupołożenja naćiska hospodarskich wustawkow gmejny Ralbicy-Róžant za lěto 2024**

Na wšitkich informaciskich taflach jednotliwych wsow gmejny Ralbicy-Róžant so w dobje wot 11.03.2024 hač do 19.03.2024 wo zjawnym wupołożenju naćiska hospodarskich wustawkow gmejny Ralbicy-Róžant informuje.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

**Gratulujemy wszystkim rentnarkam a  
rentnarjam našeje gmejny k narodninam a přejemy  
krutu strowotu a Bože žohnowanje!**



|           |                  |            |               |
|-----------|------------------|------------|---------------|
| 17. měrca | Joachim Seidel   | Smjerdžaca | 75. narodniny |
| 29. měrca | Gabriela Matcyna | Smjerdžaca | 70. narodniny |

**Tež wšitkim njemjenowanym narodninarkam a narodninarjam přejemy  
wjele zboža, strowotu a wosobinske derjeměće.**

### **Dobrowólni pomocnicy pytani**

Za jutrowničku, 31. měrca 2024, pytaja so za Ralbicy dobrowólni pomocnicy, kotřiž bychu w času wot 8.00 do 18.00 hodž. wobchad sobu rjadowali. Tute džěto so pjenježnje zaruna. Zajimcy njech so pola gmejskeho zarjada (tel. 035796 / 96832) abo pola zarjadniskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“ (tel. 035796 / 9460) přizjewja.

### **Informacija k nadržnym swjedenjam**

Při zarjadowanjach w zjawnym nadržnym rumje, při wužiwanju zjawnych dróhow abo naměstow za nadržne swjedenje a podobne zarjadowanja ma so ze zawěscenskich přičin próstwa na nošerja puca (gmejnu resp. zarjadniski zwjazk „Při Klósterskej wodže“ abo Budyski wokrjes) zapodać.

Formulary za to nařdžeće na internetnej stronje zarjadniskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“.

Hubertus Rycer, wjesnjanosta

|  |   |
|--|---|
| <b>Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće:</b><br>wutoru a štwórtk: 14.00–18.00 hodž.   | <u>Nuzowe čísla</u>   |
| <b>Rěčne hodžiny wjesnjanosty:</b><br>štwórtk: 15.00–18.00 hodž. po dorěčenju  | milina Sachsen Netz GmbH<br>0351/50178881   |
| Serbske wudaće gmejskeje nowiny so wot Sakskeho statneho ministerstwa nutřkowneho spěchuje. Naprawy so z dawkowych srědkow na zakładze hospodarskeho plana, wobzamknjeného wot zapóslancow Sakskeho krajneho sejma sobu financuja.   | woda Ewag Kamenz<br>03578/377377  |
|  | płun EVSE Wittichenau<br>035725/7410  |
|  | wopłóčki WAZV Lausitz<br>03578/377377   |
|  | policija 110  |
|  | nuzowy lěkar /<br>wohnjowa wobora 112   |
|  | Zarjad. zwjazk »Při<br>Klósterskej wodže« 035796/9460   |
| IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant<br>zamołwity: zast. wjesnjanosta René Wjaclawk<br>Gmejski zarjad<br>Při Marijinej studničce 8<br>01920 Róžant<br>Tel.: 035796/96832<br>Faks: 035796/96833<br>Mejlka: <a href="mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de">gemeinde@ralbitz-rosenthal.de</a><br>Internet: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a><br>Towarstwa su za wobsah swoich stronow same zamołwite. | Redakciski kónc za wudaće jutrownika 2024:<br><b>14.03.2024</b><br>Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu<br>z mejlku na:<br><a href="mailto:gmejska.nowina@gmx.de">gmejska.nowina@gmx.de</a><br>Online-wudaće gmejskeje nowiny<br>pod: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a> |

## Nowaj nawodnikaj woborow w Konjecach a Smjerdžacej

Na hłownej lětnej zhromadźiznje dobrowólneje wohnjoweje wobory Konjegy/Šunow, dnja 19. januara 2024, bu kamerad Tobias Hrjehor k nowemu nawodnikaj wohnjoweje wobory Konjegy/Šunow woleny. Runje tak bu na hłownej lětnej zhromadźiznje dobrowólneje wohnjoweje wobory Smjerdžaca, dnja 3. februara 2024, kamerad Mario Nuk k nowemu nawodźe Smjerdžečanskeje wohnjoweje wobory woleny.

Přejemaj woběmaj wjele wuspěcha při jeju nowym skutkowanju. Na tutym městnje dźakujemaj so dotalnymaj nawodomaj wohnjoweje wobory Konjegy/Šunow, kameradej Marijej Grulej, a wohnjoweje wobory Smjerdžaca, kameradej Aleksandrej Cyžej, cyle wutrobnje za jeju dźelo.

Hubertus Ryčer  
wjesnjanosta

Michał Maywald  
nawoda gmejnskeje wohnjoweje wobory

---

## Nowi nošerjo škitanskich nastrojow za dychanje za wohnjowu woboru gmejny

Srjedź februara absolwowachu štyrjo kameradojo Ralbičanskeje wohnjoweje wobory wuspěšnje kurs „nošer škitanskich nastrojow za dychanje“. To bě wažna kročel k womłodženju a za zasadžensku hotowosć našeje „skupiny za škitanske nastroje za dychanje“. Přejemy štyrjom kameradam wjele wjesela při wukonjenju služby we wohnjowej woborje a po móžnosći mało zasadženjow jako nošerjo škitanskich nastrojow za dychanje.

Joachim Měrcink, Ralbičanska wohnjowa wobora



Marius Knopf, Tomáš Krječmar, Gabriel Domaška, Dominik Suchy (wotlěwa)

Foto: Joachim Měrcink

# Nowosličanske hońtwjerske drustwo

Nowosličanske hońtwjerske drustwo přeprašuje wutrobnje wšitkich wobsedźerjow lěsow a pódy na lětnu hłownu zhromadźiznu dnja **12. měrca 2024 w 19.00 hodź.** do Kulturneho domu w Nowoslicach.

## Dnjowy porjad:

1. rozprawa předsydy
2. namjety
3. nowowólby předsydstwa
4. konstitucija
5. rozprawa wo financach
6. rozprawa hońtwjerjow
7. diskusija
8. přednošk: Wotemrěće insektow / lěsnych pčotkow

Předsydstwo drustwa

---

# Konječanske hońtwjerske drustwo

Přeprašujemy sobustawow Konječanskeho hońtwjerskeho drustwa, dnja **22. měrca 2024, w 19.00 hodź.** do Burskeje stwy na hłownu lětnu zhromadźiznu.

## Temy:

1. rozprawa a wuwjazanje předsydstwa
2. finančna rozprawa a wuwjazanje pokładnika
3. zhladowanje na hońtwjersku sezonu
4. wobzamknjenje k wupłaćenju wotnajenskeho pjenjeza za lěto 2023/2024
5. wobzamknjenje nastupajo wašnja postupowanja hladajo na wotnajenski pjenjez, kiž so wuplaćił njeje
6. wólby předsydy a jeho zastupjerja
7. wólby 1. přisydnika a jeho zastupjerja
8. wólby 2. přisydnika a jeho zastupjerja
9. wólby pokładnika / pismawjedźerja
- 10- wšelčizny



Křesćan Gruhn  
předsyda hońtwjerskeho drustwa

## **Budyski wokrjes: měrjenske jězdźidło po puću**

Projekt „Digitale Integrationsplattform für Straßendaten“ (DIS) dže do přichodneje fazy. Digitalizacija dróhowych syćow wšěch 57 gmejnow Budyskeho wokrjesa je daloko postupowała, nětko je na to natwarjace wobjězdženje pućow na rjedže.

Wot apryla 2024 su specielne měrjenske jězdźidła firmy LEHMANN + PARTNER GmbH z Erfurta zasadžene, kotrež su na př. z kamerami z wysokim rozpušćenjom a wšelakimi laserowymi skenerami wuhotowane. Tute jězdźidła wuměrja w přichodnych měsacach wjace hač 4.500 km pućow digitalnje. Přez wužiwanje vysoko rozpušćenych a georeferencowanych wobrazow a datow ze skenowanja z laserom dóstanu zarjadnistwa dokładny a wěrný wobraz jich infrastruktury, tak mjenowaneho „digitalneho dwójnika“.

Z pomocu tutech datow zwěšća so wšitke informacije, kotrež su za digitalizaciju prawnisce trěbneje lisćiny dróhoweho wobstatka njeparujomne.

Při wobjězdženju dróhow so datoškitne postajenja konsekwentnje dodžerža. Z wosobami zwisowace daty kaž mjezwoča a znački jězdźidłow so awtomatisce wotcuzbnja.

Firma LEHMANN + PARTNER GmbH wjeseli so na zhromadne džěło z městami.

---

## **Přeprošenje k přednoškej**

Přeprošujemy wšitkich zajimcow cyle wutrobnje, **dnja 23. měrca 2024, w 19.00 hodź.** k přednoškej do Kulturneho domu w Nowoslicach.

Guido Budar z Noweje Wjeski rozprawja wo swojim putnikowanju na Jakubowym puću wot Noweje Wjeski do Santiaga de Compostela. Přednošk je w němskej řeči.

Wjesna rada Nowoslicy

# Caritasverband Oberlausitz e.V. eröffnet Kontaktstellen Nachbarschaftshilfe



Der Caritasverband Oberlausitz e. V. ist ab dem Jahr 2024 für die Regionen Bautzen und Kamenz als Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe tätig. Menschen werden in Deutschland immer älter und wollen diese Lebensphase bewusst, eigenverantwortlich und aktiv gestalten. Auch wenn eine Pflegebedürftigkeit hinzukommt, sollen das gewohnte Umfeld und die Gestaltung des Alltages weitestgehend erhalten werden. Nachbarschaftshilfe ist eine besondere Form des bürgerschaftlichen Engagements zur Unterstützung von pflegebedürftigen Menschen im Alltag. Nachbarschaftshelfer kann jeder werden, der gern andere Menschen unterstützen möchte. Unsere Kontaktstelle unterstützt bei allen Fragen zur Nachbarschaftshilfe und der Inanspruchnahme dieser Unterstützung. Wir vermitteln entsprechende Leistungen und stehen bei allen Fragen als kostenloses Beratungsangebot für alle Beteiligten zur Verfügung.

## **Welche Aufgaben hat Nachbarschaftshilfe?**

Nachbarschaftshilfe ist ein Unterstützungs- und Entlastungsangebot durch selbst organisiert tätige Privatpersonen für pflegebedürftige Menschen in ihrem Alltag. Die Pflegebedürftigen werden stundenweise betreut und aktiviert. Nachbarschaftshilfe versteht sich nicht als Konkurrenz zu anderen Unterstützungsleistungen, sondern als sinnvolle Ergänzung bzw. Anbahnung zu weiterführenden Hilfen. Nachbarschaftshilfe beinhaltet keine pflegerischen Tätigkeiten sowie stellvertretende Tätigkeiten. Das gemeinsame Tun mit den Pflegebedürftigen steht im Mittelpunkt, z. B. Begleitung zum Einkaufen oder ins Theater, Spaziergänge, Zeitung lesen, Kochen etc.

## **Wer kann Nachbarschaftshelfer\*in werden?**

Die Kosten für die Inanspruchnahme von Nachbarschaftshilfe werden von der Pflegekasse im Rahmen des Entlastungsbeitrages erstattet. Die Höhe des individuellen Anspruches wird dabei von der Pflegekasse festgelegt, wobei Pflegebedürftige, egal welchen Pflegegrades, den Anspruch auf mindestens 125 € monatlichen Entlastungsbeitrag besitzen. Anerkannte Nachbarschaftshelfende können dabei bis zu 10 € pro Stunde für ihr Engagement als Aufwandspauschale abrechnen.

- Volljährige Personen, die einen anerkannten Pflegekurs zur Betreuung und Beaufsichtigung pflegebedürftiger Menschen absolviert haben.
- Dieser Kurs umfasst 5 Doppelstunden und muss alle 3 Jahre (2 Doppelstunden) aufgefrischt werden.  
→ Sie können sich ab sofort zu den Grundkursen anmelden: 28.03.2024, 20.06.2024, 24.10.2024
- Personen dürfen nicht in häuslicher Gemeinschaft mit der zu betreuenden Person leben.
- Personen dürfen nicht bis zum 2. Grad verwandt oder verschwägert sei.
- Personen dürfen max. 40 Stunden pro Monat betreuen und entlasten.
- Personen benötigen ausreichenden Versicherungsschutz

## **Sprechen Sie uns an:**

Region Kamenz: Weststraße 22; 01917 Kamenz

Jürgen Sedlmeir 03578 374323

Montag 07:30 Uhr – 12:00 Uhr

Donnerstag 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

[www.caritas-oberlausitz.de](http://www.caritas-oberlausitz.de)

[nachbarschaftshilfe@caritas-oberlausitz.de](mailto:nachbarschaftshilfe@caritas-oberlausitz.de)

Das Angebot erfolgt im Auftrag und Förderung des Landkreis Bautzen, des sächsischen Staatsministerium für Soziales und gesellschaftlichen Zusammenhalt und der Pflegekassen.



pěstowarnja „dr. Jurij Młynk“ w Ralbicach

**Ptači kwas w Ralbičanskej pěstowarni**



26 předšulskich džěci Ralbičanskeje pěstowarnje swjećeše 25. januara zhromadnje z někak 150 hosćimi swój lětuši ptači kwas na žurli w Šunowje. Po šalce kofeja a stódnym



tykancu wočakowaše hosći pisany program.

Džěci běchu hordži a zbožowni, zo móžachu swojim staršim, bratram a sotram kaž tež wowkam a džědam pokazać, što běchu wšitko minjene tydženje nazwučowali. Paul Kokla jako braška witaše hosći. Po tym slědowaše wjesoły a wotměnjawy program. Spěwaše

a rejowaše so. Njewjesta bě Majra Hrjehorjec z Róžanta a jeje nawoženja Feliks Walther z Łazka. Słónce běštej Mathilda Liehnec ze Šunowa a Klara Hančkec z Róžanta. Swataj běštaj Aaron Wowčer ze Smjerdžaceje a Linus Knopf z Ralbic.







*Serbskŕ zakłŕadna ŕula Ralbicy*

# Delanski ZWónčk



*Nalětnik 2024 / čisłŕ 93*

*Sorbische Grundschule Ralbitz*

## Strowe zuby

Do zymskich prózdnin wopyta nas zaso knjeni Hildebrandtowa wot strowotniskeho zarjada. Wona přewjedže w jednotliwych rjadownjach zubnoprofylaktiske zwučowanja. Tema w 1. lětniku bě prawa technika rjedženja zubow po KAI-metodže. W 2. lětniku rěčeše wona wo prawym hladanju zubow. Cokor w zežiwidłach zaběraše 3. lětnik. Šulerjam 4. lětnika so rjedženje zubow ze zubnej židu spřistupni. Za to je so plastilina do twarskich klockow zlěpiła. Ze zubnej židu a z wotpowědnej techniku so pilnje zwučowaše.



## Ptači kwas 2024

Pjatk, 26. januara podachu so ŕulerjo ze swojimi wučerkami w třoch busach do Chróśćic. Tam prezentowaše Serbski ludowy ansambl z Budyšina rjany ptačokwasny program pod motom: Kiž je z wětrom přišoł. Wulka chwalba a džak na wuměłcow z Budyšina.





### Dypkowna produkcija

Dypkownje k ptačemu kwasej běchu ptače chěžki natwarjene. W cyłodnjowskim poskitku „Drjewo“ su šulerjo wjacore tydženje pilnje rězali, hladkowali, klepali a lěpili. Dóstachu předtohu, po kotrejž nastachu rjane eksemplary. Na wobrazu wjeseli so přez swoju prócu a wutrajnosť Josefine Metašec ze 4. lětnika našeje šule. Zawěsće su ju ptački na jich kwasnym dnju ze słódnym pječwom překwapili.



### Hudźbnicy w uniformje

Wosebity koncert dožiwichu šulerjo 4. lětnikow. Sakski policajski orchester je na koncert do Kamjenca přeprosyt. Poskići ze swojimi 36 hudźbnikami rjany, zajimawy a wosebje powučacy program. Na spočatku mějachu šulerjo začišć, zo njeje so za koncert derje zwučowało. Njeklinčeše docyła derje. Spěšnje pak so wukopa, zo bě to wotpohlad.



Šulerjam so z tym sposrědkowa, zo hudźba jenož derje klinči, hdyž kóždy jednotliwy instrument po notach hudzi a tak k porjadnemu cyłkej přinošuje. Zajimawy bě tež přehlad pochada instrumentow. Tute běchu ze wšeho swěta zastupjene. Wšitke instrumenty so do orchestroweho cyłka zapřijachu. Za wšědny šulski dzeń je wažne, zo so džěci ze wšeho swěta do šulskeho žiwjenja integruja - runje tak kaž w orchestrije.

Šulerjam so z tym sposrědkowa, zo hudźba jenož derje klinči, hdyž kóždy jednotliwy instrument po notach hudzi a tak k porjadnemu cyłkej přinošuje. Zajimawy bě tež přehlad pochada instrumentow. Tute běchu ze wšeho swěta zastupjene. Wšitke instrumenty so do orchestroweho cyłka zapřijachu. Za wšědny šulski dzeń je wažne, zo so džěci ze wšeho swěta do šulskeho žiwjenja integruja - runje tak kaž w orchestrije.

### Terminy

12.02.-23.02.24

zymske prózdniny

11.03.24

předstajenje dujerskich instrumentow z drjewa za 3. a 4. lětnik

14.03.24

Sportowe wubědźowanje „Bul přez sak“ za 3. lětnik w Rablicach

20./21.03.24

wukubłanje w kolesowanju za 4/1 w Kamjencu

22./25.03.24

wukubłanje w kolesowanju za 4/2 w Kamjencu

25.03.24

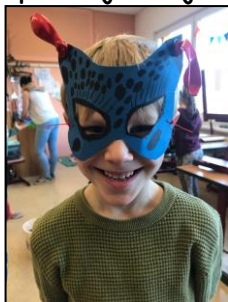
zubnolěkarske přepytowanje

27.03.24

přepodaće knihow 4. lětnikam składnostnje „Swětoweho dnja knihow“

## Póstniski čas w šuli

„Spóznaješ mje?”



„Hódaj, što ja sym!”



„Kotru formu woči maja poprawom kóčki?”



To běchu prašenja, kotrež běchu zašte dny słyšeć w mnohich rumnosćach našeje zakładneje šule. Tam so we wučbnych hodžinach pilnje pasleše přihotuju so na předstějacy póstniski čas. Tak na př. džětachu šulerjo 2/1 w ručnym džěle na swojich karnewalskich maskach. Tež za pychu šulskeho domu zhotowichu pisane girlandy, zo by za póstničku wozdebjeny był.



Posledni šulski dzeń do zymskich prózdnin sydachu pak najprjedy połětnje znamki. Potom pak podachu so wšitcy na zhromadnu diskoteku z hrami do sportoweje hale. Wubědźowachu so wšelakore rjadownje. Tak prawje wucychnowani zakónčichu wšitcy šulske połěto a podachu so do zasluženeje zymskeje přestawki. Na strowe zasowidženje!

*Přejemy wšitkim džěćom a staršim wočerstwujace prózdniny!*

# ŠULSKE NOWINY



Serbska wyša šula Ralbicy  
UNESCO projektna šula  
[www.sorbische-schule-ralbitz.de](http://www.sorbische-schule-ralbitz.de)

Nalětnik 2024  
28. lětnik, 282. wudaće

## Sněhakowarske lěhwo

Wot 29. januara do 2. februara podachmy so - rjadowni 8 - do sněhakowarskeho lěhwa do Altenberga. Rozprawjamy wam wo našich dožiwjenjach.

### Póndźela

Rano zetkachmy so při dwórnišću w Kamjencu a podachmy so z áhom na puć. Hdyž přijědžechmy do Altenberga, rozdžělichmy so do wšelakorych stwow. Po tym běžachmy k wupožčowarni, zo bychmy sej sněhakowanske wuhotowanje wotewzali. Prjedy hač z jězdženjom startowachmy, scóplichmy so a rozdžělichmy so do dweju skupinow. W jednej skupinje běchu šulerjo, kotřiž zamóžachu sněhakować, w druhej skupinje běchu nowačkojo. Z tak mjenowanym „kuzłanskim přestrjencom“ („Zauberteppich“) jědžechmy na horu a zwučowachmy wotjězd. Wažna bě při tym technika borzdženja. Wokoło 16 hodžin wopušćichmy pistu. Po wječeri wuhódnoćichmy zhromadnje přeni dzeń a padnychmy sprócni do łoża.

### Wutora

Džěchmy na pistu a wjedžechmy sněhakowarsku wučbu wot 10 hodž. dale. Kóždy postupowaše - wosebje šulerjo, kotřiž dotal hišće žane sněhakowarske nazhonjenja njemějachu. Wjedro bě přijomne a słońčne, štož nam hišće wjac wjesela



wobradžeše. Bohužel nječujachu so někotři z nas tak derje a podachu tohodla po wobjedowej přestawce wróco do młodownje. Zbytk měješe nětko móžnosć, w małych skupinach sam jěć. Hakle wokoto 16 hodžin wopušćichmy pistu. Wječor wobhladachmy sej wšitcy hromadže lodohokejowy film, kotryž je so wšitkim lubi.



### Srjeda

Po snědani podachmy so na pistu a sćoplichmy so tam. W skupinach smy po pisće dele jěli a so w technice z kijemi a w slalomje wukmanili. W připotndišej přestawce smy mocy za druhi džěl dnja hromadžili, kotrež hnydom trjebachmy. Wučerjo natwarichu „Delanski-Super-Dži“, to je slalomowa čara po pisće.

Wšitcy smalachmy po čarje dele, dokelž chcyše sej kóždy přenje městno wudobyć. Njejsmy pak hišće zhonili, što z nas je dobyćer. Wokoto 16 hodžin podachmy so wróco do młodownje, hdžež wotpočnychmy a hry hrajachmy. Někotři z nas hrajachy z wučerjemi poker a zdobychu sej mnoho hrajných pjenjz.

### Štwórtk

Na tutym dnju pućowachmy k bobowej čarje, zo bychmy sej swětowe mišterstwa w bobje, spěšnosankowanju (Rennrodeln) a skeletonje wobhladali. Mějachmy wulke zbožo, zo móžachmy sej na tutym dnju wubědžowanje darmotnje wobhladać. Młoda žona, kotruž zetkachmy, wjedžeše nas po arealu. Wona rozkładže mnoho k natwarej čary a wubědžowanju. Potom předstaji so nam jako Julia Taubitz, kotraž zdoby sej hižo pjeć króc zlotu medalju w spěšnosankowanju. To běše zajimawe zetkanje.



### Pjatk

Po snědani zapakowachmy drasty, tak zo běchmy wokoto 11 hodž. při dwórnišću. Naš čah měješe wokoto 11:10 hodž. přijěć, ale zapozdži so. Dla zapozdženja móžachmy w Drježdžanskim hłownym dwórnišću wobjedować a nakupować. Skónčnje běchmy wokoto 13:25 hodž. při Kamjenskim dwórnišću. Sněhakowarske lěhwo bě wulkotne nazhonjenje a móžnosć, sněhakowarske zamóžnosće wukmanić

abo sněhakowanje nawuknyć. Smy jara wjele nazhonjenjow nazběrali a předewšěm mějachmy wjele wjesela! Džakujemy so wšěm, kotřiž nam njezapomnity čas zmóžnichu.

- tekst: Louisa Domanic, Judit Šurec a Milan Borška; wobrazy: Jan Rjeda -

## Serbska wyša šula Ralbicy z 1. městnom mytowana

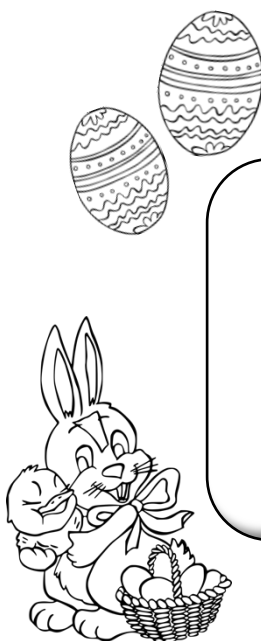


Hornjołužiska hola a haty (OHTL) wuwola w lěće 2023 wubědźowanje k wuwicu regionalnych kubłanskich projektow, za kotrež móžachu so namjety mjez 25.05.2023 a 28.08.2023 zapodać.

Pytaše so za naslědnymi projektowymi idejemi, kotrež spěchuja načasne kubłanje tuteje wokoliny. Serbska wyša šula Ralbicy wobdźěli so na mjenowanym wubědźowanju a zapoda swój projekt „1. regionalne powołanske wiki“, kotrež bě w oktobrje 2022 k přenjemu razej přewjedła.

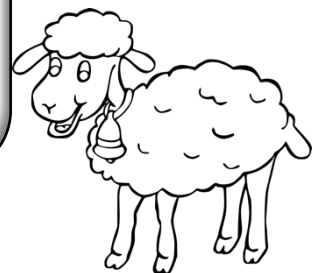
Zjawne mytowanje zapodatych projektow přewjedže so štwórtk, dnja 30.11.2023 w Radworju w ramiku lětušeje regionalneje konferency. Zdobyte přenje městno bu z 5.000 eurami preměrowane. Tute pjenjezy maja so za planowanje a přewjedženje „2. regionalnych powołanskich wikow“ wužiwać. Wone wotměja so w přichodnym šulskim lěće, dnja 01.10.2024.

- Milenka Koberowa -



**Přejemy wšitkim šulerjam a šulerkam,  
staršim a dalšim swójbny m rjany  
dojutrowny čas kaž tež žohnowane jutry.**

**Waš wučerski kolegij**





## Naši lětuši křižerjo



|         | Kak rěkaš?        | Kotry raz? | W kotrej wosadže? |
|---------|-------------------|------------|-------------------|
| šulerjo | Maik Rücker       | 1          | Ralbicy           |
|         | Sören Čórlich     | 1          | Ralbicy           |
|         | Cornelius Korch   | 1          | Kulow             |
|         | Lenny Michałk     | 1          | Kulow             |
|         | Luis Suchy        | 1          | Kulow             |
|         | Liwijs Frencl     | 2          | Ralbicy           |
|         | Pawl Mikławšk     | 2          | Chrósćicy         |
|         | Emmanuel Čórlich  | 2          | Kulow             |
|         | Patrik Mikławšk   | 2          | Kulow             |
|         | Jan Laurin Suchy  | 3          | Ralbicy           |
|         | Damian Krječmar   | 3          | Kulow             |
|         | Paul Šnabel       | 3          | Ralbicy           |
|         | Milan Zahrodnik   | 4          | Chrósćicy         |
|         | Wito Bulank       | 2          | Ralbicy           |
|         | Niklas Wjela      | 4          | Chrósćicy         |
| wučerjo | Mathias Kliemank  | 14         | Kulow             |
|         | Michał Wowčer     | 18         | Chrósćicy         |
|         | Křesćan Zahrodnik | 21         | Chrósćicy         |
|         | Jan Rjeda         | 24         | Pančicy-Kukow     |

### INFORMACIJE – TERMINY – WŠELČIZNY

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. nalětnika                   | 8. lětnik - wopyt sudnistwa w Budyšinje   |
| 11. do 15. nalětnika           | "Schau rein"-tydžeń wotewrjenych zawodow  |
| 14. nalětnika                  | htd-wubědźowanje 9. lětnika we Wojerecach |
| 15. nalětnika                  | knjez Herrnsdorf - projekt 9. lětnika     |
| 18. do 22. nalětnika           | rjadowniska jězba 9. lětnika do Weimara   |
| 27. nalětnika                  | wariabelny swobodny džeń                  |
| 28. nalětnika do 5. jutrownika | jutrowne prózdny                          |

# Přeprošenje - Einladung

ZA NAS - FÜR UNS

ZAŁOŽENSKA  
ZHROMADŽIZNA -  
GRÜNDUNGSVER-  
SAMMLUNG

Wjesne towarstwo trjeba wustawki a předsydstwo. Tuž přizjewće so pola wjesneje rady za kandidaturu.

**Na zhromadźiznje pak su wšitcy wjesnjenjo trěbni!**

**15.**  
MĚRC  
2024

19:30 hodź  
gmejnska  
rumnosć -  
Gemeinde-  
raum



Der Dorfverein braucht eine Satzung und einen Vorstand. Daher meldet euch beim Ortschaftsrat für die Kandidatur. **Auf der Versammlung werden aber alle Bewohner gebraucht!**

